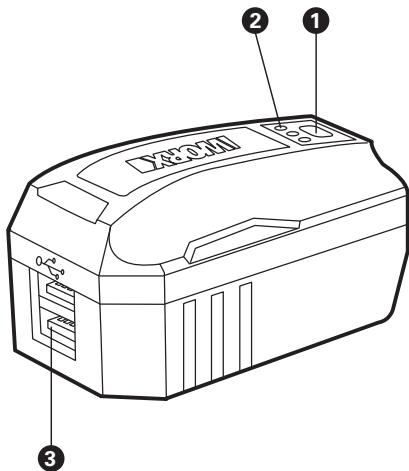


|                                      |           |            |
|--------------------------------------|-----------|------------|
| <b>USB Charger Adapter</b>           | <b>EN</b> | <b>P04</b> |
| <b>USB-Ladeadapter</b>               | <b>D</b>  | <b>P10</b> |
| <b>Adaptateur chargeur USB</b>       | <b>F</b>  | <b>P16</b> |
| <b>Adattatore del caricatore USB</b> | <b>I</b>  | <b>P22</b> |
| <b>Adaptador de cargador USB</b>     | <b>ES</b> | <b>P28</b> |
| <b>USB-lader adapter</b>             | <b>NL</b> | <b>P34</b> |

**WA4009**





# PRODUCT SAFETY GENERAL SAFETY WARNINGS



**WARNING Read all safety warnings and all instructions.**  
*Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*

## **Save all warnings and instructions for future reference.**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## **ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR CHARGER**

1. Before charging, read the instructions.
2. Do not use chargers for works other than those for which they are designed.
3. The charging device must be protected from moisture.
4. Do not use the charging device outdoors.
5. Do not open the unit and keep it out of

the reach of children.

6. Ensure that the connection between the charger and your equipment is correctly positioned.
7. Keep charger's slots free of foreign objects and protect against dirt and humidity. Store in a dry and frost-free place.
8. When charging your equipment, ensure that the charger is in a well-ventilated area and away from inflammable materials. Ensure that your equipment and charger are not left unsupervised during charging.
9. Longer life and better performance can be obtained if your equipment is charged when the air temperature is between 15°C and 25°C. Do not charge your equipment in air temperatures below 0°C, or above 40°C.
10. Disconnect from your equipment when not charging or the charging is over.

## **SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK**

- a) **Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- b) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When battery pack is not in use, keep it away

from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

- c) **Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- d) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- e) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) **Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.**
- g) **Keep battery pack clean and dry.**
- h) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- i) **Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) **Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- k) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- l) **Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) **When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- n) **Recharge only with the charger specified by WORX. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.***
- o) **Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- p) **Keep battery pack out of the reach of children.**
- q) **Retain the original product literature for future reference.**
- r) **Remove the battery from the equipment when not in use.**
- s) **Dispose of properly.**
- t) **Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.**
- u) **Do not remove battery pack from its original packaging until required for use.**
- v) **Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery and ensure correct use.**

## SYMBOLS



Read the operator's manual.



For indoor use only



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

6

## COMPONENT LIST

1. Charging button on charging stand
2. Charging indicator
3. USB charging port

**Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.**

## TECHNICAL DATA

|                                   |                                                       |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Output:                           | 2.0 A, max.                                           |
| Input:                            | 1.8 A, max.                                           |
| USB charging ports                | 2                                                     |
| Battery type                      | lithium battery                                       |
| Battery pack voltage              | 12V~20V                                               |
| Weight                            | 0.08kg                                                |
| Working environment temperature   | -5°C ~ 40°C                                           |
| Storage environment temperature   | -25°C ~ 85°C                                          |
| Input voltage range               | DC8.4V-21V                                            |
| Applicable mobile phones          | Android system mobile phones、iphone5<br>、iphone6 etc. |
| Applicable battery pack type:     | Output voltage : 5.1V±0.15V                           |
| 20Vbattery pack BS=51K±1%/0.125W  |                                                       |
| 16V battery pack BS=15K±1%/0.125W |                                                       |
| 20V battery pack BS=27K±1%/0.125W |                                                       |

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

## CHARGING STEPS



**Note:** Please read the instructions carefully before use.



### **WARNING:**

Do not use other chargers to charge the battery pack or use this charger to charge other battery packs and ordinary non-rechargeable batteries. It is forbidden to contact any metal object with the charger or the electrode of the battery pack.

8

## INSTALLATION AND OPERATION

### **1. Insert charging stand into battery pack**

### **2. Remove the charging stand**

First, press the battery pack button, then drag the charging stand to slide out.

**Note:** When not in use, the charging stand should be removed from the battery pack.

### **3. Charging button on charging stand**

The charging stand has an on/off button (1).

You need to press the charging button to charge. The LED power indicator (2) lights up for five seconds and then goes out. During charging, press the charging button to show the remaining power of the battery pack on the Charging

indicator. The indicator light will go out after 5 seconds.

### **4. Charging**

The LED power indicator shows the remaining power of the battery pack as follows:

Press the button, the indicator shows different status according to the battery pack's power.

When the button is released, the indicator light will be on for 5 seconds.

| Status  | Capacity |
|---------|----------|
| ● ● ● ● | 90%-100% |
| ○ ● ● ● | 70%-90%  |
| ○ ○ ● ● | 40%-70%  |
| ○ ○ ○ ● | 10%-40%  |
| ○ ○ ○ ○ | <10%.    |

**Note:** If the power is less than 10%, the charging stand will stop discharging. This means that the battery pack needs to be charged.

### **5.USB charging port**

The charging stand is equipped with two USB charging ports (3)

**Note:** In order to prolong the service life of the charging stand, please do not insert a cell phone whose charging current exceeds the current shown in the label on the charging stand. When

charging a cell phone, insert a USB plug into one of the charging ports.

## MAINTENANCE

There are no repairable parts in your charging stand.

For adjustment, repair or maintenance, please leave it to the professional. Do not try to repair the charging stand yourself.

Your tool requires no additional lubrication or maintenance. Never use water or chemical cleaners to clean your tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your tool in a dry place.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle  where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

## DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product  
Description **USB Charger Adapter**  
Type **WA4009**

Complies with the following Directives:  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**

Standards conform to  
**EN 62368-1**  
**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**



2019/11/26  
Allen Ding  
Deputy Chief Engineer, Testing &  
Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# PRODUKTSICHERHEIT ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



## **WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen**

Eine Missachtung der nachstehenden Hinweise kann einen Stromschlag, Feuer und/oder Verletzungen nach sich ziehen.

## **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt oder bezüglich des Gebrauchs des Gerätes in einer sicheren Umgebung unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen und Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.

## **ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR IHR LADEGERÄT**

1. Vor dem Aufladen bitte die Bedienungsanleitung lesen.
2. Benutzen Sie Ladegerät nicht für Zwecke, für die sie nicht gedacht sind.
3. Das Ladegerät muss vor Nässe

geschützt sein.

4. Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien.
5. Öffnen Sie das Gerät nicht und halten Sie es von Kindern entfernt.
6. Vergewissern Sie sich, dass die Verbindung zwischen dem Ladegerät und Ihrem Gerät richtig positioniert ist.
7. Halten Sie die Öffnungen im Ladegerät frei von fremden Objekten und schützen Sie sie vor Verschmutzung und Nässe. Bewahren Sie das Gerät trocken und frostfrei auf.
8. Achten Sie darauf, dass das Ihre Geräte an einem gut gelüfteten Ort und nicht in der Nähe einer brennbaren Umgebung geschieht. Stellen Sie sicher, dass Ihre Ausrüstung und Ihr Ladegerät während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt bleiben.
9. Eine längere Lebenszeit und eine bessere Leistung erreicht man, wenn Ihr Gerät bei einer Lufttemperatur zwischen 15°C und 25°C aufgeladen wird. Laden Sie Ihre Geräte nicht bei Lufttemperaturen unter 0°C oder über 40°C.
10. Trennen Sie Ihre Ausrüstung von der Spannungsversorgung, wenn es nicht aufgeladen wird oder der Ladevorgang beendet ist.

## SICHERHEIT HINWEISE FÜR AKKUPACK

- a) Zellen bzw. Akkupack nicht zerlegen, öffnen oder zerdrücken.
- b) Akkupack nicht kurzschließen. Akkupacks nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, wo sie einander kurzschließen oder durch andere leitfähige Materialien kurzgeschlossen werden könnten. Bei Nichtverwendung des Akkupacks ist dieses von Metallgegenständen fernzuhalten, wie etwa Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, wo sich die Batterieklemmen berühren könnten. Das Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen bzw. einen Brand verursachen.
- c) Zellen bzw. Akkupacks nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.
- d) Akkupack nicht mechanischen Stößen aussetzen.
- e) Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen. Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- f) Beim Verschlucken einer Zelle oder eines Akkupacks muss sofort ein Arzt herangezogen werden.
- g) Akkupack sauber und trocken halten.
- h) Sollten die Klemmen des Akkupacks schmutzig werden, diese mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.
- i) Akkupack muss vor Gebrauch aufgeladen werden. Immer dieses Anweisungen beachten und den korrekten Ladevorgang ausführen.
- j) Akkupack bei Nichtverwendung nicht längere Zeit aufladen lassen.
- k) Nach längerer Lagerung des Gerätes ist es eventuell notwendig, die Zellen oder das Akkupack mehrere Male aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erhalten.
- l) Akkupacks funktionieren bei normaler Zimmertemperatur (20 °C ± 5 °C) am besten.
- m) Beim Entsorgen von Akkupacks sollten Akkupacks mit verschiedenen elektrochemischen Systemen voneinander getrennt gehalten werden.
- n) Nur mit dem von WORX bezeichneten Ladegerät aufladen. Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist. Ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von

*Akkupackgeeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkupack eine Brandgefahr darstellen.*

- o) Kein Akkupack verwenden, das nicht für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.**
- p) Akkupacks von Kindern fernhalten.**
- q) Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.**
- r) Den Akku bei Nichtverwendung aus dem Gerät nehmen.**
- s) Ordnungsgemäß entsorgen.**
- t) Vermischen Sie keine Zellen verschiedener Hersteller, Kapazitäten, Größen oder Typen innerhalb eines Geräts.**
- u) Nehmen Sie das Akkupack nicht aus der Originalverpackung, bis es verwendet werden soll.**
- v) Beachten Sie die Plus (+) und Minus (-) Markierungen auf dem Akku und stellen Sie die korrekte Anwendung sicher.**

## SYMBOLS



Bedienungsanleitung lesen



Nicht im Freien verwenden



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## KOMPONENTEN

1. Ladeknopf am Ladeständer
2. Ladeanzeige
3. USB Ladeanschluss

**Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.**

## TECHNISCHE DATEN

|                               |                                                     |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Ausgangsstrom:                | 2.0 A, max.                                         |
| Eingangsstrom:                | 1.8 A, max.                                         |
| USB Ladeanschlüsse            | 2                                                   |
| Batterie typ                  | Lithium-Ion-Batterie                                |
| Batteriepack Spannung         | 12V~20V                                             |
| Gewicht                       | 0.08kg                                              |
| Arbeitsumgebung temperatur    | -5°C ~ 40°C                                         |
| Aufbewahrungstemperatur       | -25°C ~ 85°C                                        |
| Eingangsspannungsbereich      | DC8.4V-21V                                          |
| Anwendbare Mobiltelefone      | Android-System-Mobiltelefone, iPhone5, iPhone6 usw. |
| Anwendbarer Akkutyp:          | Nennspannung: 5.1V±0.15V                            |
| 20V Akkupack BS=51K±1%/0.125W |                                                     |
| 16V Akkupack BS=15K±1%/0.125W |                                                     |
| 20V Akkupack BS=27K±1%/0.125W |                                                     |

Wir empfehlen, dass Sie Ihr Zubehör in dem Geschäft kaufen, in dem Sie das Werkzeug verkaufen. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte in der Zubehörverpackung. Das Ladenpersonal kann Ihnen behilflich sein und Ratschläge anbieten.

## LADEVORGANG



**HINWEIS:** Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.



### WARNUNG:

Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte zum Laden des Akkus oder dieses Ladegerät zum Laden anderer Akkus und normaler nicht wiederaufladbarer Akkus. Es ist verboten, die Metallgegenstände mit dem Ladegerät oder der Elektrode des Akkupacks in Berührung zu bringen.

## INSTALLATION UND BETRIEB

### 1. Setzen Sie den Ladeständer in Akkupack ein

### 2. Entfernen Sie den Ladeständer

Drücken Sie zuerst die Akkutaste und ziehen Sie dann den Ladeständer heraus.

**HINWEIS:** Wenn Sie das Ladegerät nicht benutzen, sollte der Ladeständer aus dem Akkupack entfernt werden.

### 3. Ladeknopf am Ladeständer

Der Ladeständer hat einen Ein-/Ausschalter (1). Sie müssen den Ladeknopf drücken, um aufzuladen. Die LED-Betriebsanzeige (2) leuchtet fünf Sekunden lang auf und dann erlischt. Drücken Sie während

des Ladevorgangs den Ladeknopf und die verbleibende Akkuladung wird auf der Ladeanzeige angezeigt. Die Kontrollleuchte erlischt nach 5 Sekunden.

### 4. Aufladen

Die LED-Stromanzeige zeigt die verbleibende Akkuleistung wie folgt an: Wenn die Taste gedrückt wird, zeigt die Anzeige je nach Leistung des Akkus einen anderen Status an. Wenn die Taste losgelassen wird, leuchtet die Anzeige 5 Sekunden lang.

| Status  | Akkukapazität |
|---------|---------------|
| ● ● ● ● | 90%-100%      |
| ○ ● ● ● | 70%-90%       |
| ○ ○ ● ● | 40%-70%       |
| ○ ○ ○ ● | 10%-40%       |
| ○ ○ ○ ○ | <10%.         |

**HINWEIS:** Wenn die Leistung weniger als 10% beträgt, entlädt sich die Ladestation nicht mehr. Dies bedeutet, dass das Akkupack aufgeladen werden muss.

### 5.USB Ladeanschluss

Der Ladeständer ist mit zwei USB-Ladeanschlüssen (3) ausgestattet.

**HINWEIS:** Um die Lebensdauer des Ladeständers zu verlängern, stecken Sie bitte kein Mobiltelefon ein, dessen

Ladestrom den auf dem Etikett des Ladeständers angegebenen Strom überschreitet. Schließen Sie zum Aufladen eines Mobiltelefons einen USB-Stecker an einen der Ladeanschlüsse an.

## WARTUNG

In Ihrem Ladeständer befinden sich keine reparierbaren Teile.

Zur Einstellung, Reparatur oder Wartung überlassen Sie es bitte dem Fachmann.

Versuchen Sie nicht, den Ladeständer selbst zu reparieren.

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung. Nutzen Sie niemals Wasser oder chemische Reinigungsmittel zum Säubern des Ladegeräts. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch. Bewahren Sie Ihr Ladegerät stets trocken auf.

## UMWELTSCHUTZ



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

erklären hiermit, dass unser Produkt  
Beschreibung **USB-Ladeadapter**  
Typ **WA4009**

den Bestimmungen der folgenden  
Richtlinien entspricht:

**2014/30/EU**

**2011/65/EU&(EU)2015/863**

Werte nach  
**EN 62368-1**  
**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**



2019/11/26  
Allen Ding  
Stellvertretender Chefsingenieur, Prüfung  
und  
Zertifizierung  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# LA SÉCURITÉ DES PRODUITS MESURES DE SECURITE



**ATTENTION: Lire toutes les instructions et tous les avertissements liés à la**

**sécurité.** Lire toutes les instructions. Si les instructions ne sont pas respectées, il existe un risque de décharges électriques, d'incendie et/ou de blessures graves.

**Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qu'il entraîne. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## INSTRUCTIONS SUPPLEMENTAIRES LIEES A LA SECURITE POUR VOTRE CHARGEUR DE BATTERIE

1. Avant de charger, lisez les instructions.

2. N'utilisez pas de chargeurs pour des travaux autres que ceux pour lesquels ils sont conçus.
3. Le chargeur doit être protégé de l'humidité !
4. N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
5. Ne pas ouvrir l'appareil et le tenir hors de portée des enfants.
6. S'assurer que la connexion entre le chargeur de batterie et votre équipement est correctement positionnée.
7. Laissez les ouïes du chargeur de batterie libres d'objets étrangers et protégez-le de la poussière et de l'humidité. Stockez-le dans un endroit sec et hors gel.
8. Lorsque vous chargez votre équipement, s'assurer que le chargeur est dans un endroit bien ventilé et à l'écart de matériaux inflammables. S'assurer que votre équipement et les chargeurs ne restent pas sans surveillance pendant la charge.
9. Une vie plus longue et de meilleures performances peuvent être obtenues si votre équipement est chargé lorsque la température de l'air est entre 15°C et 25°C. Ne pas charger avec des températures d'air au-dessous de 0°C, ou au-dessus de 40°C.
10. Déconnectez votre équipement lorsque vous ne chargez pas ou que la charge est terminée.

## **MISES EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE**

- a) **La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.**
- b) **La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques.** Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.
- c) **La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.**
- d) **La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.**
- e) **En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.**
- f) **En cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie, appelez immédiatement les urgences.**
- g) **La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.**
- h) **Si la batterie ou les piles se salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.**
- i) **La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur adéquat, et respectez les instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.**
- j) **Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.**
- k) **Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.**
- l) **La batterie et les piles fonctionnent au mieux de leur capacité dans une température ambiante normale, comprise entre +15°C et +25°C environ.**
- m) **Les batteries fonctionnant avec des systèmes électrochimiques différents doivent être mis au rebut séparément.**
- n) **N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par WORX. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil.** *Un chargeur destiné*

à un type de batterie donné peut être à l'origine d'un incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.

- o) N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.**
- p) La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.**
- q) Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.**
- r) Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.**
- s) Respectez les procédures de mise au rebut.**
- t) Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un appareil.**
- u) Ne pas retirer les batteries de leur emballage d'origine avant leur utilisation.**
- v) Noter les signes plus (+) et moins (-) sur la batterie et respecter la bonne utilisation.**

## SYMBOLES



Lire le manuel



Usage interne  
uniquement



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

## LISTE DES COMPOSANTS

1. Bouton de charge sur le support
2. Indicateur de charge
3. Port de charge USB

**Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.**

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

|                                            |                                                    |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| courant de sortie:                         | 2.0 A, max.                                        |
| courant d'entrée:                          | 1.8 A, max.                                        |
| Ports de charge USB                        | 2                                                  |
| Type de batterie                           | batterie au lithium                                |
| Tension de paquet de batterie              | 12V~20V                                            |
| Masse                                      | 0.08kg                                             |
| Température de l'environnement de travail  | -5°C ~ 40°C                                        |
| Température de l'environnement de stockage | -25°C ~ 85°C                                       |
| Plage de tension d'entrée                  | DC8.4V-21V                                         |
| Téléphones mobiles applicables             | Téléphones mobiles Android, iphone5, iphone6, etc. |
| Type de batteries applicable:              | Tension nominale: 5.1V±0.15V                       |
| 20V batterie BS=51K±1%/0.125W              |                                                    |
| 16V batterie BS=15K±1%/0.125W              |                                                    |
| 20V batterie BS=27K±1%/0.125W              |                                                    |

Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires dans le magasin qui vous a vendu l'outil. Reportez-vous à l'emballage de l'accessoire pour plus de détails. Le personnel du magasin peut vous aider et vous conseiller.

## PROCEDURE DE CHARGE



**Remarque:** Avant d'utiliser cet outil, lisez attentivement le mode d'emploi.



### AVERTISSEMENT:

N'utilisez pas d'autres chargeurs pour charger la batterie ou utilisez ce chargeur pour charger d'autres batteries ainsi que les batteries ordinaires non rechargeables. Il est interdit de toucher un objet métallique avec le chargeur ou l'électrode de la batterie.

20

## INSTALLATION ET OPÉRATION

### 1. Insérer le support de charge dans la batterie

### 2. Retirez le support

Tout d'abord, appuyez sur le bouton de la batterie, puis faites glisser le support de charge pour le sortir.

**Remarque:** Le support de charge doit être retiré de la batterie lorsqu'il n'est pas utilisé.

### 3. Bouton de charge sur le support

Le chargeur a un bouton marche / arrêt (1).

Vous devez appuyer sur le bouton de charge pour charger. Le voyant d'alimentation (2) s'allume pendant cinq secondes, puis s'éteint. Pendant

le chargement, appuyez sur le bouton de chargement pour afficher la charge restante de la batterie sur l'indicateur de chargement. Le voyant s'éteindra dans 5 secondes.

### 4. Mise en charge

Le voyant d'alimentation indique la charge restante des batteries de la manière suivante:

Appuyez sur le bouton, l'indicateur affiche les différents statuts en fonction de l'alimentation des batteries. Lorsque le bouton est relâché, le voyant reste allumé pendant 5 secondes.

| Etat    | Capacité |
|---------|----------|
| ● ● ● ● | 90%-100% |
| ○ ● ● ● | 70%-90%  |
| ○ ○ ● ● | 40%-70%  |
| ○ ○ ○ ● | 10%-40%  |
| ○ ○ ○ ○ | <10%.    |

**Remarque:** Si la puissance est inférieure à 10%, le support de charge cessera de se décharger. Cela signifie que la batterie doit être chargée.

### 5. Port de charge USB

Le support de charge est équipé de deux ports de charge USB (3).

Remarque: Afin de prolonger la durée de vie du support de charge, veuillez

ne pas insérer un téléphone portable dont le courant de charge est supérieur au courant indiqué sur l'étiquette du support. Lorsque vous chargez un téléphone portable, insérez une prise USB dans l'un des ports de charge.

## MAINTENANCE ET ENTRETIEN

Il n'y a pas de pièces réparables dans votre support de charge. Pour tout ajustement, réparation ou entretien, veuillez le laisser au personnel professionnel. N'essayez pas de réparer vous-même le support de charge. L'outil motorisé ne requiert pas de graissage ou d'entretien supplémentaire. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyeurs chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Déclarons ce produit,  
Description **Adaptateur chargeur USB**  
Modèle **WA4009**

Est conforme aux directives suivantes:  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**

Et conforme aux normes  
**EN 62368-1**  
**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**



2019/11/26  
Allen Ding  
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# **SICUREZZA DEL PRODOTTO ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA**



**AVVERTENZA:** Leggere tutte le avvertenze per la sicurezza e tutte le istruzioni. Eventuali

errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

**Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.**

L'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sotto la supervisione o seguono le istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione.

## **ALTRE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL CARICABATTERIE**

1. Prima di effettuare la carica delle batterie leggere le istruzioni.
2. Non utilizzare caricatori per operazioni diversi da quelli per i quali sono stati realizzati.
3. Il caricatore deve essere protetto dall'umidità.
4. Non usare il caricatore all'esterno.
5. Non aprire l'apparecchiatura. Tenerla fuori dalla portata dei bambini.
6. Verificare che il collegamento tra caricabatteria e la vostra attrezzatura sia posizionato in modo corretto.
7. Evitare che le aperture di ventilazione del caricabatterie siano ostruite da oggetti. Proteggere la macchina da polvere e umidità. Riporre il caricabatteria in un luogo asciutto e temperato.
8. Durante la ricarica l'apparecchiatura, verificare che il caricabatterie si trovi in un'area ben ventilata e distante da materiali infiammabili. Assicurarsi di non supervisionare il dispositivo e il caricabatterie durante la ricarica.
9. Una maggior durata nel tempo e prestazioni migliori possono essere ottenute se l'apparecchiatura vengono caricate a una temperatura dell'aria compresa tra i 15°C e i 25°C. Non caricare l'apparecchiatura a temperature inferiori a 0°C o superiori a 40°C.
10. Quando la ricarica non è completa o la ricarica è completa, scollegare il dispositivo.

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PACCO BATTERIA

- a) **Non smontare, aprire o strappare le cellule secondarie o il pacco batteria.**
- b) **Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare un pacco batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra essi o essere cortocircuitati da altri oggetti metallici.** Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, potrebbe avverarsi un collegamento tra i due terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.
- c) **Non esporre il pacco batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.**
- d) **Non sottoporre il pacco batteria a scosse meccaniche.**
- e) **In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.**
- f) **Se si ingerisce una cellula o un pacco batteria, consultare immediatamente un medico.**
- g) **Tenere le cellule e il pacco batteria puliti e asciutti.**
- h) **Pulire i terminali delle cellule e del pacco batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.**
- i) **Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni.**
- j) **Non lasciare un pacco batteria in carica se non in uso.**
- k) **Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le cellule o il pacco batteria diverse volte per ottenere le massime prestazioni.**
- l) **Il pacco batteria offre prestazioni ottimali se utilizzate ad una temperatura ambiente normale ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) **Quando si smaltiscono i pacchi batteria, tenere i pacchi batteria con diversi sistemi elettrochimici separati gli uni dagli altri.**
- n) **Ricaricare solo con il caricatore specificato da WORX. Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.** *Un caricatore adatto ad un tipo di pacco batteria potrebbe provocare rischi d'incendi quando è usato con un altro pacco batteria.*
- o) **Non utilizzare un pacco batteria non progettato per l'uso con**

**l'apparecchiatura.**

- p) Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.**
- q) Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.**
- r) Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.**
- s) Smaltire adeguatamente.**
- t) Non mischiare batterie di diverse marche, capacità, dimensioni o tipologia nello stesso dispositivo.**
- u) Non rimuovere anzitempo il pacco batterie dalla sua confezione originale.**
- v) Fare attenzione ai segni più (+) e meno (-) sulla batteria e accertarsi di utilizzarla nel modo corretto.**

## SIMBOLI

|                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                       | Leggere il manuale                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                       | Solo uso interno                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <br> | I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino. |

## NOMBRE DE CELLULES

1. Pulsante di ricarica sul supporto di ricarica
2. Indicatore di carica
3. USB ricarica porta

**Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.**

## DATI TECNICI

|                                       |                                                       |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| corrente di uscita:                   | 2.0 A, max.                                           |
| corrente di ingresso:                 | 1.8 A, max.                                           |
| USB ricarica porta                    | 2                                                     |
| Tipo di batteria                      | batteria al litio                                     |
| Tensione del pacco batteria           | 12V~20V                                               |
| Peso                                  | 0.08kg                                                |
| Temperatura ambiente di lavoro        | -5°C ~ 40°C                                           |
| Temperatura ambiente di conservazione | -25°C ~ 85°C                                          |
| Gamma di tensione di ingresso         | DC8.4V-21V                                            |
| Adatto per telefoni cellulari         | Telefono di sistema Android, iPhone5, iPhone6 e altri |

25

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| Tipo di batteria applicabile: | Tensione di uscita: 5.1V±0.15V |
| 20V batteria BS=51K±1%/0.125W |                                |
| 16V batteria BS=15K±1%/0.125W |                                |
| 20V batteria BS=27K±1%/0.125W |                                |

Ti consigliamo di acquistare gli accessori nello stesso negozio dove compri l'utensile. Fare riferimento alla confezione degli accessori per ulteriori dettagli. Il personale del negozio può aiutarti e offrire consulenza.

## PROCEDURA PER LA CARICA



**Nota:** Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.



### ATTENZIONE!

Non utilizzare un altro caricabatterie per caricare il pacco batteria, né utilizzare questo caricabatterie per caricare altri pacchi batteria e normali batterie non ricaricabili. Non toccare oggetti metallici con il caricabatterie o l'elettrodo del pacco batteria.

## INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

### 1. Inserire la base nel pacco batteria

### 2. Rimuovere il supporto di ricarica

Innanzitutto, premere il pulsante del pacco batteria, quindi trascinare la base per estrarla.

**Nota:** Quando non in uso, rimuovere la base dal pacco batteria.

### 3. Pulsante di ricarica sul supporto di ricarica

C'è un pulsante acceso / spento (1) sul supporto di ricarica.

È necessario premere il pulsante di ricarica per caricare. LED indicatore di alimentazione (2) si illumina per cinque secondi, quindi si spegne. Durante la ricarica, premere il pulsante di ricarica

per visualizzare la capacità residua della batteria sull'indicatore di ricarica. L'indicatore si spegnerà dopo 5 secondi.

### 4. Ricarica

LED indicatore di alimentazione a mostra la carica residua della batteria come segue:

Quando si preme il pulsante, l'indicatore mostrerà uno stato diverso a seconda della carica della batteria.

Quando il pulsante viene rilasciato, l'indicatore si illumina per 5 secondi.

| Stato   | Capacità |
|---------|----------|
| ● ● ● ● | 90%-100% |
| ○ ● ● ● | 70%-90%  |
| ○ ○ ● ● | 40%-70%  |
| ○ ○ ○ ● | 10%-40%  |
| ○ ○ ○ ○ | <10%.    |

**Nota:** Se la carica è inferiore al 10%, la base smetterà di scaricarsi. Ciò significa che è necessario caricare la batteria.

### 5. USB ricarica porta

Il dock di ricarica è dotato di due USB ricarica porta (3).

**Nota:** Per prolungare la durata della base, non inserire un telefono con una corrente di carica superiore alla corrente indicata sull'etichetta della base. Quando

si carica il telefono, inserire la spina USB in una delle porte di ricarica.

## MANUTENZIONE

Non ci sono parti riparabili nella base. Regolare, riparare o mantenere l'apparecchiatura, consegnarla a un professionista. Non tentare di riparare da soli la base.

L'attrezzo non richiede lubrificazione o manutenzione aggiuntiva. Non utilizzare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'attrezzo, pulire con un panno asciutto. Conservare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti.

## TUTELA AMBIENTALE



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare

deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

NOI,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio ,  
Descrizione **Adattatore del caricatore USB**  
Codice **WA4009**

È conforme alle seguenti direttive:  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**

conforme a  
**EN 62368-1**  
**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**



2019/11/26  
Allen Ding  
Vice capo ingegnere, testing e  
certificazione  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# SEGURIDAD DE LOS PRODUCTOS

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**ADVERTENCIA:** Lea todos los consejos e instrucciones de seguridad. Si no se respetan las

instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas.

**Conservar todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.**

28

Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción con referencia al uso de este dispositivo de manera segura y que entiendan los riesgos involucrados.

Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y mantenimiento de uso no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión de un adulto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA EL CARGADOR DE BATERÍAS

1. Antes de realizar la carga de la batería, lea las instrucciones.
2. No utilice los cargadores para trabajos

distintos a aquellos para los que han sido diseñados.

3. Proteja de la humedad el cargador.
4. No utilice el cargador en ambientes exteriores.
5. No abra el aparato, y manténgalo alejado del alcance de los niños.
6. Asegúrese de que la conexión entre el cargador y el equipo se realiza de forma correcta.
7. Mantenga las ranuras del cargador libres de objetos extraños y protéjalas frente a la suciedad y la humedad. Consérvelo en un lugar seco y libre de congelación.
8. Cuando cargue su equipo, asegúrese de que el cargador se encuentre en un área bien ventilada, alejada de cualquier material inflamable. Asegúrese de que el equipo y el cargador quedan sin supervisión durante la carga.
9. Se puede conseguir una vida más larga y mejor de la batería si se carga con una temperatura del aire entre 15 °C y 25 °C. No cargue su equipo a temperatura del aire es inferior a 0°C o superior a 40°C.
10. Desconecte de su equipo cuando no se esté cargando o la carga haya finalizado.

# Adaptador de cargador USB

# ES

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- a) **No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.**
- b) **No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos.** Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.
- c) **No exponga las baterías al calor o al fuego. No las guarde expuestas directamente al sol.**
- d) **No exponga las baterías a impactos mecánicos.**
- e) **En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.**
- f) **Acuda a un médico inmediatamente si se ha ingerido**

una pila o una batería.

- g) **Mantenga las baterías limpias y secas.**
- h) **Limpie los bornes de la batería con un paño limpio si se ensucian.**
- i) **Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.**
- j) **No deje la batería cargándose durante prolongados períodos de tiempo cuando no se utilice.**
- k) **Después de prolongados períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.**
- l) **Las baterías recargables proporcionan mejor rendimiento cuando se utilizan a temperatura ambiente normal (20 °C ± 5 °C).**
- m) **Al eliminar las baterías, mantenga las baterías de distinto sistema electroquímico separadas unas de otras.**
- n) **Recargue solo con el cargador indicado por WORX. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo. El cargador adecuado para un tipo de baterías puede provocar un incendio si se utiliza con otro tipo de baterías.**
- o) **No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con**

el aparato.

- p) **Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.**
- q) **Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.**
- r) **Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.**
- s) **Deshágase del producto correctamente.**
- t) **No se deben mezclar pilas de diferentes fabricantes, capacidad, tamaño o tipo en un mismo dispositivo.**
- u) **Las pilas no se deben quitar del embalaje original hasta que se vayan a utilizar.**
- v) **Se deben observar y respetar las marcas positiva (+) y negativa (-) de la pila.**

## SÍMBOLOS

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Leer el manual                                                                                                                                                                                                                                           |
|  | Uso interno solamente                                                                                                                                                                                                                                    |
|  | Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos. |

## ELEMENTOS DEL APARATO

1. Botón de carga en el soporte para cargar
2. Indicador de la carga
3. Puerto de la carga USB

**Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.**

## DATOS TÉCNICOS

|                                         |                                                            |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Corriente de salida:                    | 2.0 A, max.                                                |
| corriente de entrada:                   | 1.8 A, max.                                                |
| Puerto de la carga USB                  | 2                                                          |
| Tipo de batería                         | batería de litio                                           |
| Tensión de la batería                   | 12V~20V                                                    |
| Peso                                    | 0.08kg                                                     |
| Temperatura ambiental del trabajo       | -5°C ~ 40°C                                                |
| Temperatura ambiente del almacenamiento | -25°C ~ 85°C                                               |
| Rango de voltaje de entrada             | DC8.4V-21V                                                 |
| Teléfonos móviles aplicables            | Teléfonos móviles del sistema Android、iphone5、iphone6 etc. |

31

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Tipo de batería aplicable:   | Tensión nominal: 5.1V±0.15V |
| 20V batería BS=51K±1%/0.125W |                             |
| 16V batería BS=15K±1%/0.125W |                             |
| 20V batería BS=27K±1%/0.125W |                             |

Le recomendamos que compre sus accesorios en la misma tienda que compró la herramienta. Consulte el paquete de accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda puede ayudarlo y ofrecerle asesoramiento.

# Adaptador de cargador USB

# ES

## PROCEDIMIENTO DE CARGA



**Nota:** Antes de usar la herramienta lea el manual de instrucciones detenidamente.



### ¡ADVERTENCIA!

No use otros cargadores para cargar la batería ni use este cargador para cargar otras baterías o baterías ordinarias no recargables. Está prohibido conectar cualquier objeto metálico con el cargador o su electrodo.

32

## INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

### 1. Inserte el soporte de carga en la batería

### 2. Retire el soporte de carga

Primero, presione el botón de la batería, luego arrastre el soporte de carga para deslizarlo hacia afuera.

Nota: Cuando no esté en uso, el soporte de carga debe retirarse de la batería.

### 3. Botón de carga en el soporte para cargar

El soporte de carga tiene un botón de encendido / apagado (1).

Debe presionar el botón de carga para cargar. El indicador LED de encendido (2) se ilumina durante cinco segundos

y luego se apaga. Durante la carga, presione el botón de carga para mostrar la energía restante de la batería en el indicador de carga. La luz indicadora se apagará después de 5 segundos.

### 4. Cargando

El indicador LED de energía muestra la energía restante de la batería de la siguiente manera:

Presione el botón, el indicador muestra un estado diferente según la potencia de la batería.

Cuando se suelta el botón, la luz indicadora se encenderá durante 5 segundos.

| Estado de la carga | Capacidad |
|--------------------|-----------|
| ● ● ● ●            | 90%-100%  |
| ○ ● ● ●            | 70%-90%   |
| ○ ○ ● ●            | 40%-70%   |
| ○ ○ ○ ●            | 10%-40%   |
| ○ ○ ○ ○            | <10%.     |

**Nota:** Si la potencia es inferior al 10%, el soporte de carga dejará de descargarse. Esto significa que la batería debe cargarse.

### 5. Puerto de la carga USB

El soporte de carga está equipado con dos puertos de carga USB (3).

Nota: Para prolongar la vida útil del soporte de carga, no inserte un teléfono celular cuya corriente de carga exceda la corriente que se muestra en la etiqueta del soporte de carga. Cuando cargue un teléfono celular, inserte un enchufe USB en uno de los puertos de carga.

## MANTENIMIENTO

No hay piezas reparables en su soporte de carga.

Para ajustes, reparaciones o mantenimiento, déjelo en las manos de un profesional. No intente reparar el soporte de carga usted mismo.

Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco.

## PROTECCION AMBIENTAL



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaran que el producto,  
Descripción **Adaptador de cargador  
USB**  
Modelo **WA4009**

Cumple con las siguientes Directivas:  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**

Normativas conformes a  
**EN 62368-1**  
**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**



2019/11/26  
Allen Ding  
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y  
Certificación.  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

# VEILIGHEID VAN HET PRODUCT VEILIGHEIDSinSTRUCTIES



**WAARSCHUWING:** Lees alle veiligheidsvoorschriften en instructies. Lees alle instructies

zorgvuldig door. Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

## **Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.**

34

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en als ze de gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het gebruikersonderhoud mogen niet gebeuren door kinderen zonder toezicht.

## **AANVULLENDE VEILIGHEIDSVoORSCHRIFTEN VOOR UW ACCULADER**

1. Lees de instructies voor u begint met laden
2. Gebruik acculaders niet voor andere doelen dan die waarvoor ze ontworpen zijn.
3. De acculader mag niet blootgesteld

worden aan water en vocht.

4. De lader niet buiten gebruiken.
5. Open de acculader niet en houdt hem buiten bereik van kinderen.
6. Zorg ervoor dat de connectie tussen de lader en uw apparatuur juist is gepositioneerd.
7. Houd de aansluitingen van de acculader vrij van vreemde voorwerpen en bescherm deze tegen vuil en vocht. Bewaar de acculader in een droge en vorstvrije ruimte.
8. Tijdens het laadproces, zorg ervoor dat de lader zich in een goed geventileerde ruimte bevindt, uit de buurt van licht ontvlambare materialen. Houd tijdens het opladen toezicht op het apparaat en de lader.
9. U krijgt een langere levensduur en betere prestaties als uw apparatuur wordt geladen met een luchttemperatuur tussen 15°C en 25°C. Laad de batterij niet bij een luchttemperatuur onder 0°C of boven 40°C.
10. Koppel het apparaat los als het opladen niet is voltooid of het opladen is voltooid.

## **VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR HET ACCUPACK**

- a) **Batterijcellen en accupacks mogen niet gedemonteerd, geopend of vernietigd worden.**
- b) **Sluit accupacks niet kort. Bewaar**

**accupacks niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende voorwerpen kortgesloten kunnen worden.**

Houd het accupack op een afstand van andere metalen voorwerpen als paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die de contacten van de accupack kunnen verbinden. Kortgesloten contacten van accupacks kunnen brandwonden of brand veroorzaken.

- c) Stel accupacks niet bloot aan warmte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.**
- d) Stel accupacks niet bloot aan mechanische schokken.**
- e) Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.**
- f) Raadpleeg meteen een arts wanneer een batterij of accupack is ingeslikt.**
- g) Houd batterijcellen en accupacks schoon en droog.**
- h) Veeg de aansluitingen van het accupack schoon met een droge doek als ze vuil zijn geworden.**
- i) Accupacks moeten voor gebruik worden opgeladen. Lees de gebruiksaanwijzing voor de juiste**

**laadinstructies.**

- j) Laat accupacks niet langdurig opladen als ze niet worden gebruikt.**
- k) Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn het accupack enkele keren op te laden en te ontladen voor een optimale prestatie.**
- l) Accupacks presteren het best bij normale kamertemperatuur (20 °C ± 5 °C).**
- m) Wanneer u accupacks wegwerpt, dient u accupacks van verschillende elektrochemische systemen van elkaar afgezonderd te houden.**
- n) Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van WORX. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd. Een lader voor één type accupack geschikt is kan een brandgevaar inhouden wanneer gebruikt met een ander type.**
- o) Gebruik geen accupack dat niet bedoeld is voor gebruik met deze apparatuur.**
- p) Houd accupacks buiten het bereik van kinderen.**
- q) Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product voor latere gebruik.**
- r) Verwijder het batterijpakket uit de apparatuur als het niet in gebruik is.**

- s) **Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat.**
- t) **Gebruik geen cellen van verschillende fabrikanten, capaciteit, afmetingen of typen binnen een apparaat.**
- u) **Verwijder het accupack niet uit de originele verpakking, tot dit nodig is voor gebruik.**
- v) **Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de accu en zorg voor correct gebruik.**

## SYMBOLEN

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Lees de gebruiksaanwijzing                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Uitsluitend voor binnengebruik                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur. |

## ONDERDELENLIJST

1. Oplaadknop op de oplaadstandaard
2. Oplaadindicator
3. USB-oplaadpoort

**Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.**

## TECHNISCHE GEGEVENS

|                                 |                                                      |
|---------------------------------|------------------------------------------------------|
| Uitgangsstroom:                 | 2.0 A, max.                                          |
| Ingangsstroom:                  | 1.8 A, max.                                          |
| USB-oplaadpoort                 | 2                                                    |
| Accu type                       | Lithium batterij                                     |
| Accuspanning                    | 12V~20V                                              |
| Gewicht                         | 0.08kg                                               |
| Werkomgeving temperatuur        | -5°C ~ 40°C                                          |
| Omgevingstemperatuur bij opslag | -25°C ~ 85°C                                         |
| Ingangsspanningsbereik          | DC8.4V-21V                                           |
| Geschikt voor mobiele telefoons | Android-systeemtelefoon, iphone5, iphone6 en anderen |
| Toepasselijk batterij type:     | Uitgangsspanning: 5.1V±0.15V                         |
| 20V batterij BS=51K±1%/0.125W   |                                                      |
| 16V batterij BS=15K±1%/0.125W   |                                                      |
| 20V batterij BS=27K±1%/0.125W   |                                                      |

We raden u aan om accessoires te kopen in de winkel waar het gereedschap wordt verkocht. Zie het accessoirepakket voor meer informatie. Winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

## OPLAAD PROCEDURE



**Opmerking:** lees het instructieboekje aandachtig voor gebruik van het gereedschap.



### WAARSCHUWING:

Gebruik geen andere lader om de batterij op te laden of gebruik deze lader om andere batterijen en normale niet-oplaadbare batterijen op te laden. Raak geen metalen voorwerpen aan met de lader of de elektrode van de batterij.

38

## INSTALLATIE EN BEDIENING

### 1. Plaats de houder in de batterij

### 2. Verwijder de oplaadstandaard

Druk eerst op de knop van het batterijpakket en sleep vervolgens de houder om deze uit te schuiven. **Opmerking:** Haal de houder uit de batterij wanneer u deze niet gebruikt.

### 3. Oplaadknop op de oplaadstandaard

Er is een aan / uitknop (1) op de oplaadstandaard. U moet op de oplaadknop drukken om op te laden. De LED-voedingsindicator (2) licht vijf seconden op en gaat vervolgens uit. Druk tijdens het opladen op de oplaadknop om de resterende batterijcapaciteit op de oplaadindicator weer te geven. De indicator dooft na 5

seconden.

### 4. Opladen

De LED-stroomindicator geeft het resterende batterijvermogen als volgt aan:

Wanneer de knop wordt ingedrukt, geeft de indicator een andere status weer, afhankelijk van de lading van de batterij. Wanneer de knop wordt losgelaten, licht de indicator 5 seconden op.

| Status  | Capaciteit |
|---------|------------|
| ● ● ● ● | 90%-100%   |
| ○ ● ● ● | 70%-90%    |
| ○ ○ ● ● | 40%-70%    |
| ○ ○ ○ ● | 10%-40%    |
| ○ ○ ○ ○ | <10%.      |

**Opmerking:** Als de lading minder dan 10%, stopt de houder met ontladen. Dit betekent dat de batterij moet worden opgeladen.

### 5. USB-oplaadpoort

Het laadstation is uitgerust met twee USB-laadpoorten (3). **Opmerking:** Om de levensduur van de houder te verlengen, plaatst u geen telefoon met een laadstroom die de stroom overschrijdt die op het label van de houder wordt aangegeven. Steek de USB-stekker in een van de oplaadpoorten

wanneer u de telefoon oplaadt.

## ONDERHOUD

Er bevinden zich geen onderdelen in de houder die kunnen worden gerepareerd. Pas de apparatuur aan, repareer of onderhoud deze, overhandig deze aan een professional. Probeer de houder niet zelf te repareren.

Uw gereedschap vereist geen smering of onderhoud. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van uw elektrische gereedschap. Veeg schoon met een droge doek. Bewaar uw elektrische gereedschap altijd op een droge plaats.

## BESCHERMING VAN HET MILIEU



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen.

■ Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

## CONFORMITEITVERKLARING

Wij,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Verklaren dat het product,  
Beschrijving **USB-lader adapter**  
Type **WA4009**

Voldoet aan de volgende richtlijnen:  
**2014/30/EU**  
**2011/65/EU&(EU)2015/863**

Standaards in overeenstemming met  
**EN 62368-1**  
**EN 55014-1**  
**EN 55014-2**



2019/11/26  
Allen Ding  
Plaatsvervangend Chief Ingenieur,  
Testen en Certificering  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



**[www.worx.com](http://www.worx.com)**

Copyright © 2019, Positec. All Rights Reserved.  
AR01477700